

Craus par Celiguy 1. Juli
Schweiz.



Geehrter Herr Professor!

Besten Dank für Ihren Aufsat
über Hebron, da mich am so mehr
interessirt hat als ich vor Kurzem
dort war. Ihre Erklärung von
Khaliliyya scheint mir ganz richtig.
A. Ganneau hatte mir in dem
selben Sinne geschrieben. Leider
ist die Umgebung des Haram
schon verändert, und ich hatte
keine Zeit, um die Stelle
jenes berühmten Tabl Khânah
zu suchen. In der Haram
natürlich konnte ich nicht,
schickte aber einen Flecken

Jungen mit Bunt und Papier
hinein, der mir ein Paar
interessant arab. und griechische
Abklatsche zurück bracht.
Wie haben Sie die abgebildet
Photographie gekriegt?

Sie werden demnächst ~~noch~~
1. Theil meiner Inschriften
bekommen, wenn Sie das
interessant:

Ich hoffe Sie nächsten in Genf
zu sehen. Ich kann Ihnen
ein Zimmer in meiner Wohnung
in Genf anbieten, für die
Zeit Ihres Aufenthalts. Die

Wohnung steht jetzt leer und ist
nicht gar heimlich, ich werde Sie
aber für einige Freunde während
des Congress einrichten und ein
Zimmer für Sie reservieren, wenn
Sie diese einfache ~~Art~~ ^{Art} annehmen
wollen; es würde mich freuen.

Sollten Sie es vorziehen im Hotel
zu wohnen, um ganz unabhängig
zu sein, so sollten Sie es ungenirt
sagen, Sie würden aber bei ~~Paris~~
(oder eventuell bei meine Mutter) ^(sicher)
gar keinen Rückkichten ^{haben}
verdienen, da wir jetzt alle auf dem Lande
wohnen, und hätten es für die
Sitzungen sehr bequem (etwa
etwa 4 Minuten von der Universität
entfernt).

Bitte um ein Wort Antwort,
ob ich auf Ihre Anwesenheit
rechnen darf. Ich freue mich
sehr mit Ihnen über allerlei
zu reden.

In alter
Czeterheit

M. v. Berchem

noch über folgenden Punkt möchte
 ich Sie um Ihre Meinung bitten:
 Auf einem ^{unter} ~~von~~ Sultan Muhammed
 an basir in Cairo im Jahre
 Felsen ausgehauenen Brunnen
 steht eine Inschrift aus dem
 Jahre 755 H. welche dieses
 Werk verurtheilt. Sie wird durch
 folgende Worte eingeleitet:



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَوٰةُ
 فِي كُلِّ ذَاتِ كَنْدٍ اَوْ حَرِّ سَبِيلٍ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ اِي ~~اللّٰهُ~~ الْاَعْمَالِ
 اَفْضَلُ قَالَ تَسْقَى الْمَاءَ
 Dann folgt: Hat befohlen die

Sollte die diese Brief in Tübingen einholen
Hoffentlich trifft sie diese Brief
noch in Carls
bestenfalls
bestenfalls

Errichtung dieses Sebiles u. s. w.

Nun möchte ich wissen

10) was bedeutet die paar Worte
nach في كل ذات

Ob sie diese zwei Sprüche des
Propheten aus dem Hadith
kennen? ..

Hoffentlich trifft sie diese Brief
noch in Carls

Bestenfalls ich nicht nach
Einstweilen will

Bestenfalls für Ihre
Studien etwas zu schreiben.

Bestenfalls bestenfalls

M. van Buchem.

